

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Vision 130

(Projektor multimedialny)



nr partii: 201703

Tworzymy dla Ciebie.

Dziękujemy za wybranie urządzenia marki Hykker. Produkt został zaprojektowany z myślą o Tobie, dlatego robimy wszystko, aby korzystanie z niego sprawiało Ci przyjemność.

Zadbaliśmy, aby elegancja, funkcjonalność oraz wygoda użytkowania łączyły się z przystępną ceną.

W trosce o Twoje bezpieczeństwo zalecamy uważne przeczytanie poniższej instrukcji obsługi.

Biuro obsługi klienta

myPhone Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: kontakt@hykker.com

Strona www: <http://www.hykker.com>

Dane producenta

myPhone Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Zaprojektowane w Polsce
Wyprodukowane w Chinach

1. Spis treści

1. Spis treści	3
2. Bezpieczeństwo użytkowania	4
3. Specyfikacja techniczna	5
3.1 Dane techniczne	5
3.2 Zawartość opakowania	6
3.3 Akcesoria.....	6
4. Opis urządzenia	6
5. Rozmieszczenie elementów projektora.....	7
5.1 Projektor z panelem sterującym (Rys. 1).....	7
5.2 Pilot zdalnego sterowania (Rys. 2).....	8
5.3 Wejścia i wyjścia (Rys. 3)	9
6. Obsługa projektora.....	9
6.1 Przed pierwszym uruchomieniem	9
6.2 Odtwarzanie z karty SD/pamięci USB	10
6.3 Podłączanie urządzeń do wejścia VGA / D-Sub	12
6.4 Podłączanie urządzeń do wejścia AV (Audio-Video).....	13
6.5 Podłączanie urządzeń do wejścia HDMI (cyfrowego)	14
6.6 Podłączanie głośników, słuchawek lub wzmacniacza audio	15
6.7 Zasilanie zewnętrznych urządzeń przez USB	16
6.8 Regulacja zniekształceń trapezowych (keystone) i ostrości	16
6.9 Wyłączanie urządzenia.....	17
7. Menu urządzenia	18
7.1 Obraz	18
7.2 Dźwięk.....	18
7.3 Czas	19
7.4 Opcje.....	19
7.5 Odtwarzanie	20
8. Parametry obrazu – przekątna a odległość od ekranu	21
9. Rozwiązywanie problemów.....	21
10. Konserwacja urządzenia	23
11. Bezpieczeństwo otoczenia	24
12. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu	24
13. Korzystanie z instrukcji	25
13.1 Zgody	25
13.2 Wygląd	25
13.3 Znaki towarowe	25
14. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE	25

2. Bezpieczeństwo użytkowania



–BEZPIECZEŃSTWO–

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.



–DZIECI–

Przechowuj urządzenie, akcesoria i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody mogą owinać się wokół szyi dziecka i spowodować zaduszenie.



–NIE RYZYKUJ–

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie włączaj i nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Należy stosować się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym chcesz korzystać z urządzenia.



–PROFESJONALNY SERWIS–

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.



–MODYFIKACJE–

Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania innych niż oryginalne przewodów.



–OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE–

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.



–PANEL LCD–

Nie wyświetlaj tego samego obrazu przez długi czas, bo zważywszy na specyfikę technologii LCD, na panelu może się pojawić obraz resztkowy, który zakłóci poprawne wyświetlanie treści.



–OTOCZENIE–

Urządzenie powinno być ustawione na stabilnej powierzchni, a przy przewożeniu (wózek, etc.) trzeba uważać na możliwość spadnięcia urządzenia. Przewody powinny tak umieszczone i zabezpieczone, aby nie można było deptać, uszkodzić i ściągnąć za ich pomocą urządzenia z miejsca, w którym je położono. Urządzenie nie powinno być przykrywane podczas pracy, ani bezpośrednio po niej. Unikaj montażu urządzenia we wnękach i innych miejscach ograniczających wentylację - układy chłodzące muszą mieć możliwość odprowadzenia nadmiaru energii cieplnej generowanej przez lampę. Urządzenie nie powinno pracować w dużym zapyleniu - może to powodować osadzanie się drobinek na podzespołach i torze świetlnym - jakość obrazu może się znacznie pogorszyć, a urządzenie ulec uszkodzeniu. Należy unikać pracy w środowisku o dużej wilgotności - zaparowane kuchnie, łazienki, deszczowa pogoda, a także na bezpośrednie działanie wody i innych płynów. Drobinki wody mogą spowodować pojawienie się wilgoci w urządzeniu, a to nie wpływa korzystnie na pracę elektronicznych podzespołów. Mogą one spowodować także porażenie elektryczne. Nie wsuwać do otworów wentylacyjnych urządzenia żadnych przedmiotów, gdyż może to skutkować jego uszkodzeniem i porażeniem prądem.




–CHROŃ OCZY–

Nie zaglądaj bezpośrednio i pośrednio do obiektywu, gdy urządzenie jest włączone. Ustawiaj urządzenie w taki sposób, by przechodzące dzieci i dorośli nie mieli możliwości spoglądania w obiektyw. Silny, skupiony strumień światła może doprowadzić do trwałego uszkodzenia wzroku!

3. Specyfikacja techniczna

3.1 Dane techniczne

Model	Vision 130
Typ projekcji / Rodzaj lampy	LCD / LED
Rozdzielczość optyczna	800 x 480 punktów
Jasność	110 lumenów
Przekątna / Format obrazu	34" - 130" / 4:3 lub 16:9
Odległość projekcji	107 - 380 cm
Wejścia	HDMI, USB, czytnik kart SD, AV, VGA
Obsługiwane pliki wideo	3GP (H263, MPEG4), AVI (XVID, DIVX, H264), FLV (FLV1), MKV (XVID, H264, DIVX), MP4 (MPEG4, AVC), MPG (MPEG1, MPG-PS), RMVB (RV40), VOB (MPEG2)
Obsługiwane pliki audio	MP3, WMA, ASF, AAC, WAV

Obsługiwane pliki obrazów	JPEG, BMP, PNG
Wyjścia	słuchawkowe (minijack) 5 V  0,5 A (USB)
Zasilanie	230 V~ 0,9A, 50 Hz
Głośnik	Wbudowany, 2 W
Regulacje	Ostrość, trapezowość (keystone)
Waga urządzenia	1103 g
Wymiary	200 x 150 x 80 mm

3.2 Zawartość opakowania

- Projektor multimedialny Vision 130
- Karta gwarancyjna
- Instrukcja obsługi

3.3 Akcesoria

- Pilot
- Przewód zasilający
- Przewód AV/minijack
- Dwie baterie AAA/LR03



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą. Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.



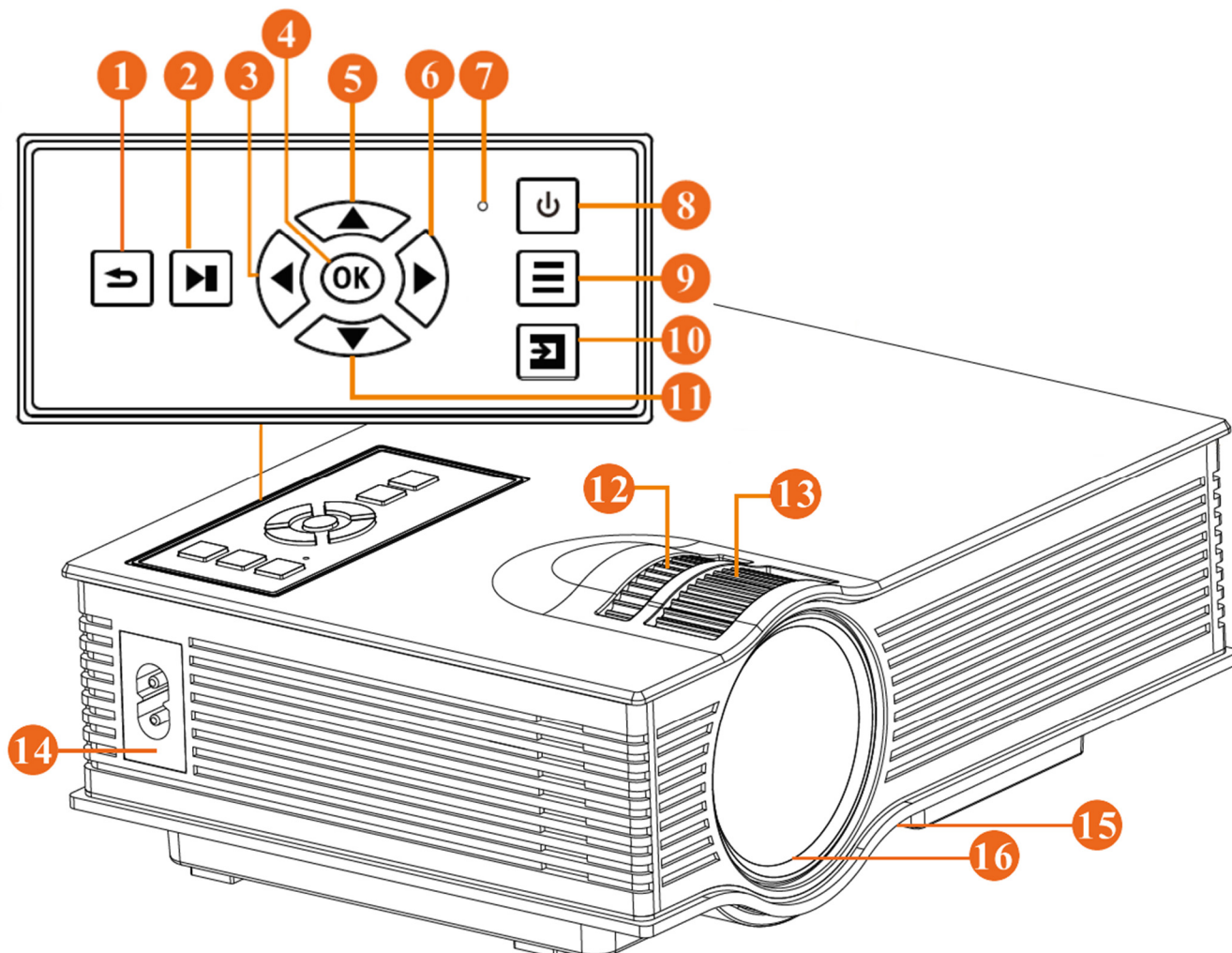
Wygląd produktu (kształt i kolory) i menu mogą odbiegać od prezentowanych na zdjęciach i rysunkach w niniejszej instrukcji.

4. Opis urządzenia

Projektor multimedialny Vision 130 służy do wyświetlania obrazu i odtwarzania muzyki z różnych źródeł. Wbudowany odtwarzacz plików wideo, audio, obrazów i tekstu pozwala na autonomiczne wykorzystanie projektora, bez konieczności wspomagania się innymi urządzeniami. Wyjście USB pozwala zasilać urządzenia zewnętrzne (przenośne dyski twarde, smartfony, odtwarzacze, etc.). Pilot na podczerwień pozwala sterować urządzeniem z odległości, dzięki czemu zmiana parametrów może być dokonywana bez konieczności podchodzenia do projektora. Dostępność zarówno cyfrowych jak i analogowych gniazd do podłączania źródeł obrazu sprawia, że projektor jest niezwykle uniwersalnym urządzeniem. Możliwości ręcznej korekty ostrości i trapezowości obrazu (keystone) pozwalają dopasować go do większości pomieszczeń i ekranów.

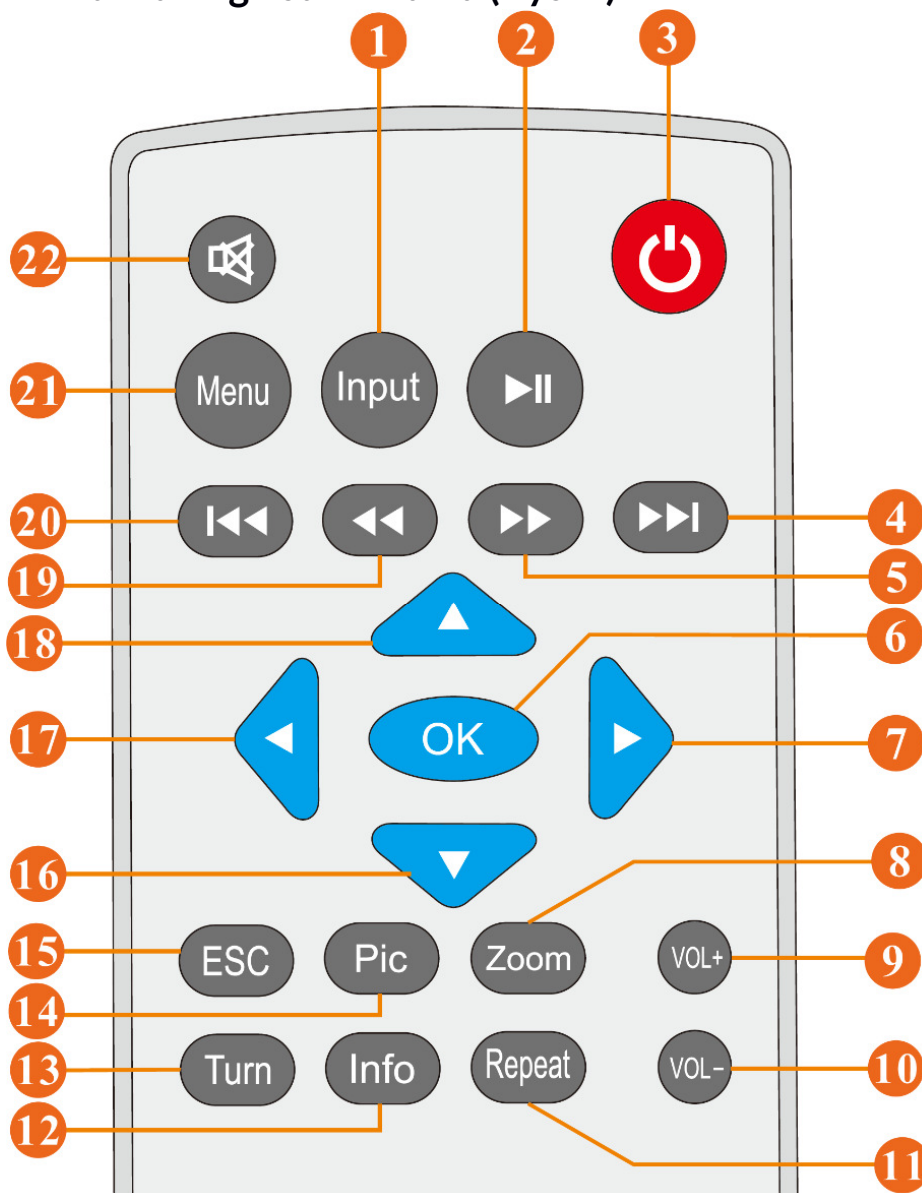
5. Rozmieszczenie elementów projektora

5.1 Projektor z panelem sterującym (Rys. 1)



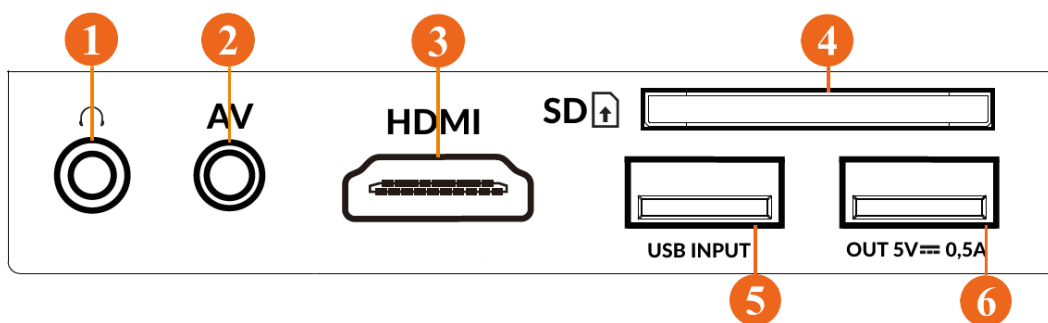
1. ESC - wyjście
2. Start/Stop
3. W lewo
4. OK
5. W górę
6. W prawo
7. Dioda sygnalizująca pracę urządzenia
8. Włącznik zasilania
9. Menu
10. Źródło/Wejście
11. W dół
12. Regulacja trapezowości (keystone)
13. Regulacja ostrości
14. Wejście zasilania (100-240 V~)
15. Regulowana stopka (pozwala unieść przód projektora)
16. Soczewka obiektywu

5.2 Pilot zdalnego sterowania (Rys. 2)



- | | | | |
|----|---------------------|----|------------------|
| 1 | Źródło/Wejście | 12 | Info |
| 2 | Start/Stop | 13 | Obracanie obrazu |
| 3 | Zasilanie | 14 | Tryb zdjęć |
| 4 | Następny | 15 | Powrót/Wyjście |
| 5 | Do przodu (FF) | 16 | W dół |
| 6 | OK | 17 | W lewo |
| 7 | W prawo | 18 | W górę |
| 8 | Powiększenie (Zoom) | 19 | Do tyłu (FR) |
| 9 | Głośność + | 20 | Poprzedni |
| 10 | Głośność - | 21 | Menu |
| 11 | Powtarzanie | 22 | Wycisz (Mute) |

5.3 Wejścia i wyjścia (Rys. 3)

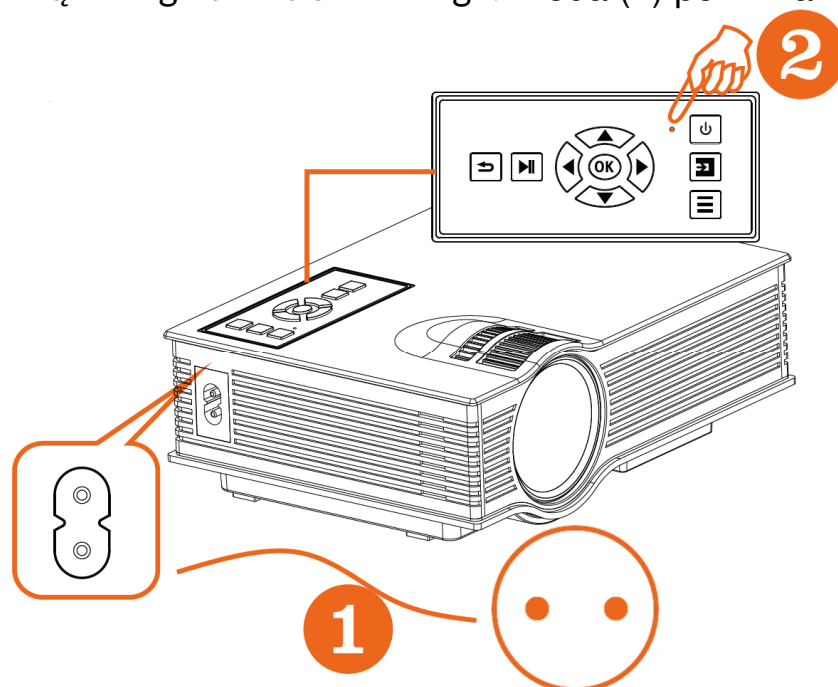


1. Wyjście audio (minijack 3,5 mm)
2. Wejście AV (analogowe)
3. Wejście HDMI (cyfrowe)
4. Czytnik kart SD
5. Wejście USB
6. Wyjście zasilania 5 V \equiv 0,5 A

6. Obsługa projektora

6.1 Przed pierwszym uruchomieniem

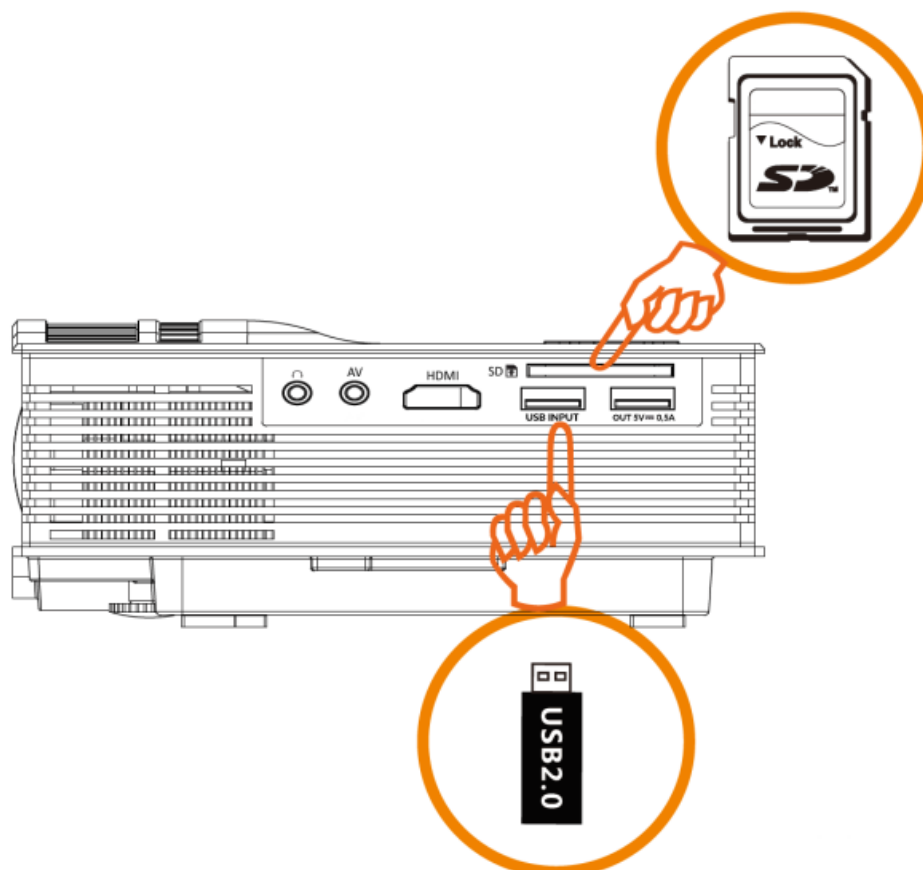
1. Wyjmij urządzenie, przewód zasilający i pilota z opakowania.
2. Podłącz przewód do wejścia zasilania (14) na Rys. 1. a drugi koniec podłącz do gniazdka sieciowego. Dioda (2) powinna zaświecić.



3. Włóż dwie baterie lub akumulatory AAA/R03 do pilota zgodnie z opisaną na nim biegunowością.
4. Ustaw projektor na stabilnym i bezpiecznym dla użytkowników podłożu tak, aby nie zasłaniać otworów wentylacyjnych.
5. Zdejmij gumową osłonę z obiektywu.

6.2 Odtwarzanie z karty SD/pamięci USB

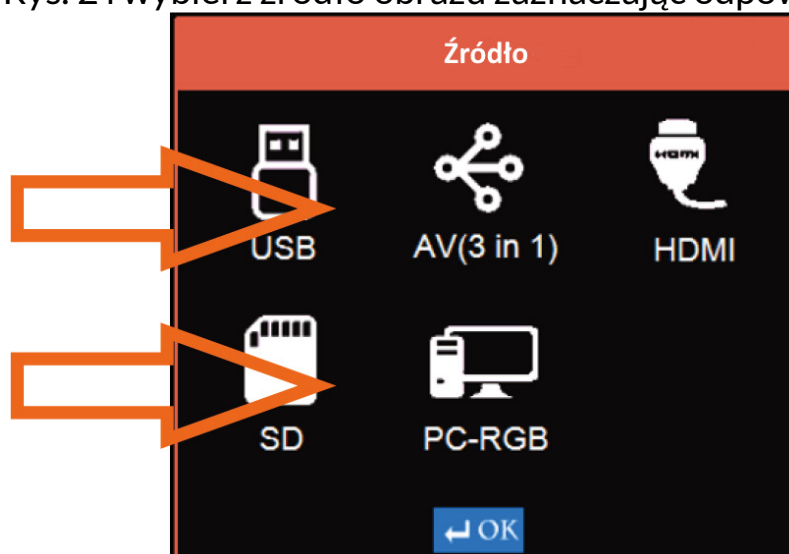
1. Włącz urządzenie przyciskiem (8) Rys. 1 na obudowie lub przyciskiem (3) Rys. 2 na pilocie. Pilot musi być skierowany do odbiornika umieszczonego na tylnej ścianie urządzenia.
2. Podłącz kartę SD lub pamięć USB do odpowiednich gniazd – (4) lub (5) Rys. 3.



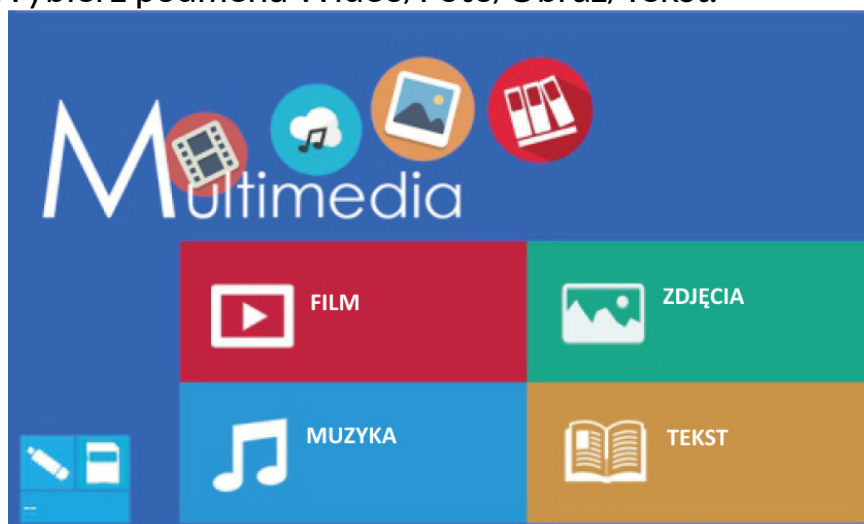
–KARTY PAMIĘCI–

Używaj tylko kompatybilnych kart pamięci oraz zatwierdzonych przez producenta. Korzystanie z niekompatybilnych kart pamięci może sprawić, że uszkodzeniu ulegną one same, dane na nich, jak i samo urządzenie. Niekompatybilność karty pamięci może być wywołana m. in. przez nieprawidłowy format karty (wymagany format to SD) lub nieobsługiwaną pojemność karty (powyżej 32 GB). Aby poprawnie włożyć kartę pamięci, należy lekko wcisnąć ją do gniazda aż do usłyszenia charakterystycznego kliknięcia. Jeśli karta nie wchodzi przy lekkim dociśnięciu należy ją odwrócić i spróbować ponownie. Nie wciskaj karty na siłę, aby jej nie uszkodzić. Aby wyciągnąć kartę, należy ją lekko wcisnąć do gniazda i sama odskoczy.

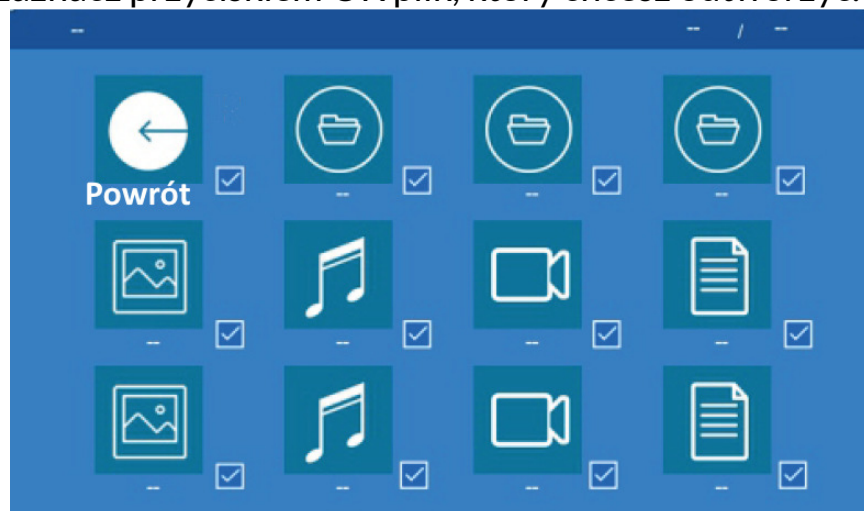
3. Wciśnij na projektorze przycisk (10) Rys. 1 lub na pilocie przycisk (1) Rys. 2 i wybierz źródło obrazu zaznaczając odpowiednią ikonę.



4. Wybierz podmenu Video/Foto/Obraz/Tekst.



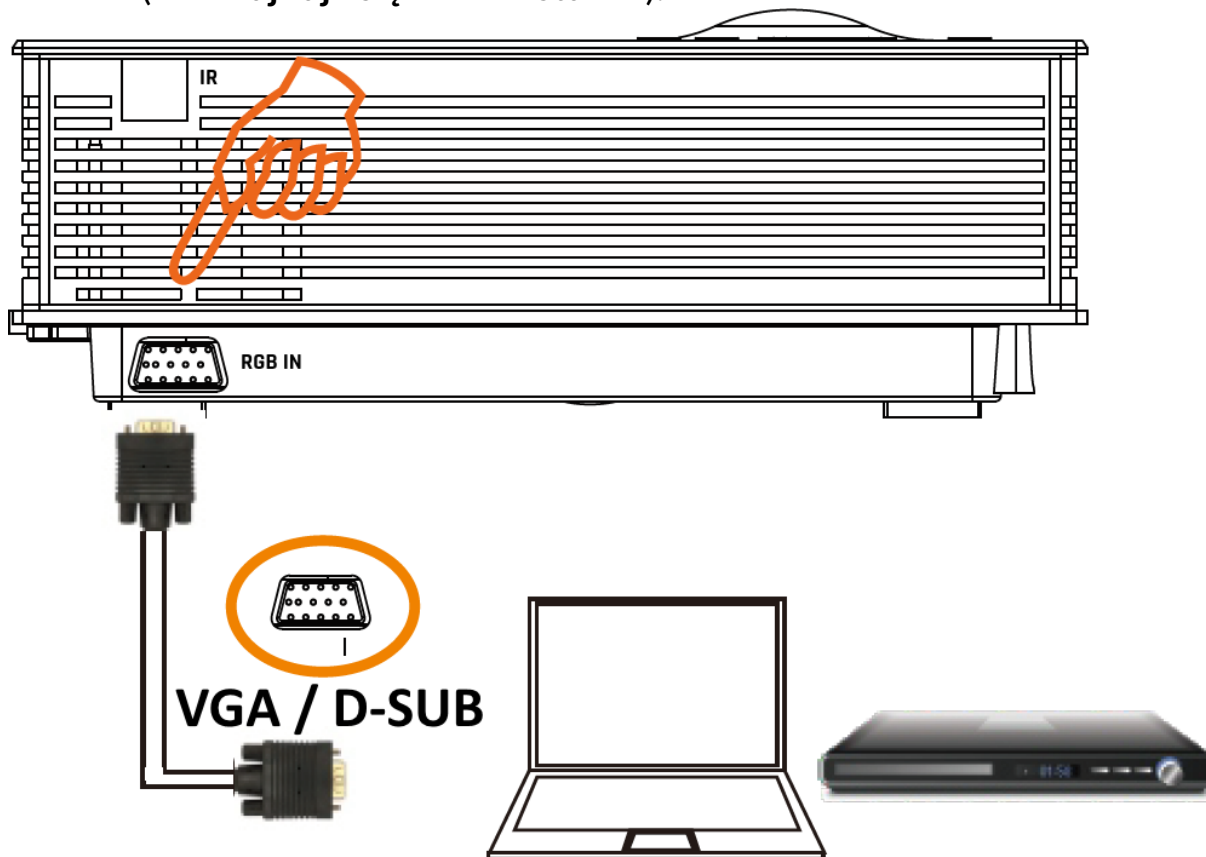
5. Zaznacz przyciskiem OK plik, który chcesz odtworzyć.



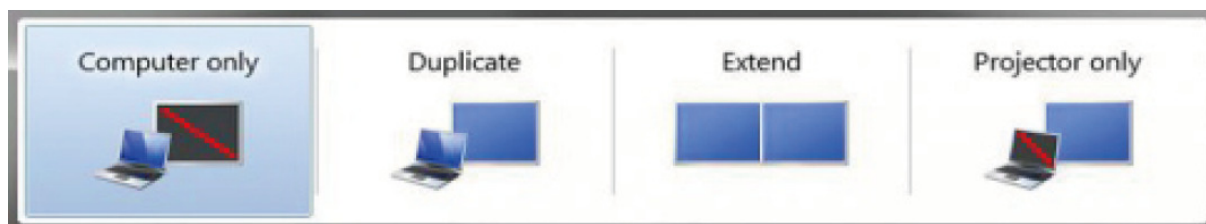
Możesz też zaznaczyć kilka plików. Aby odtworzyć jeden lub wiele plików wybierz przycisk (2) na pilocie Rys. 2 lub urządzeniu Rys. 1.

6.3 Podłączanie urządzeń do wejścia VGA / D-Sub

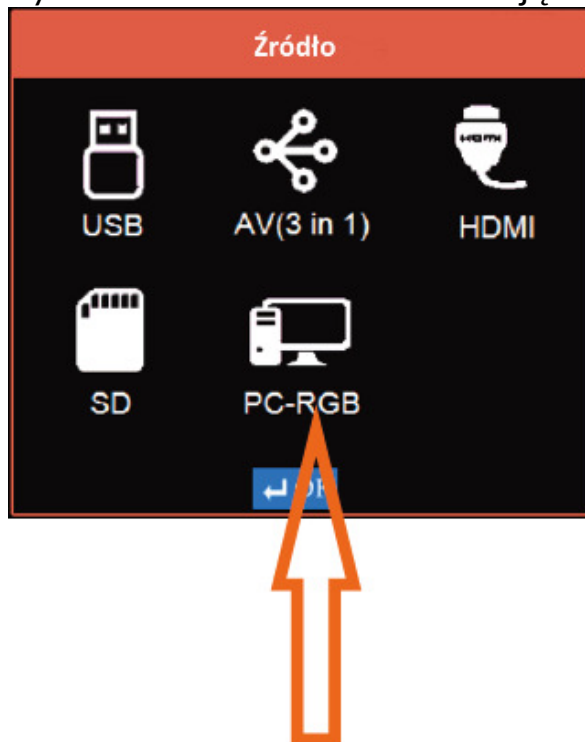
1. Podłącz do analogowego gniazda VGA / D-Sub w urządzeniu (znajduje się ono na tylnej ścianie poniżej odbiornika podczerwieni i otworu wentylacyjnego) oraz źródła obrazu analogowy przewód (nie znajduje się on w zestawie).



2. Włącz urządzenie przyciskiem (8) Rys. 1 na obudowie lub przyciskiem (3) Rys. 2 na pilocie. Pilot musi być skierowany do odbiornika umieszczonego na tylnej ścianie urządzenia. Włącz także źródło obrazu (komputer, laptop lub odtwarzacz).
3. Ustaw w źródle obrazu odpowiednie wyjście - zazwyczaj nazywa się ono VGA lub D-Sub. Możesz też ustalić jak ma być wyświetlany obraz – może to się różnić w zależności od urządzenia, systemu operacyjnego lub producenta układu wideo.

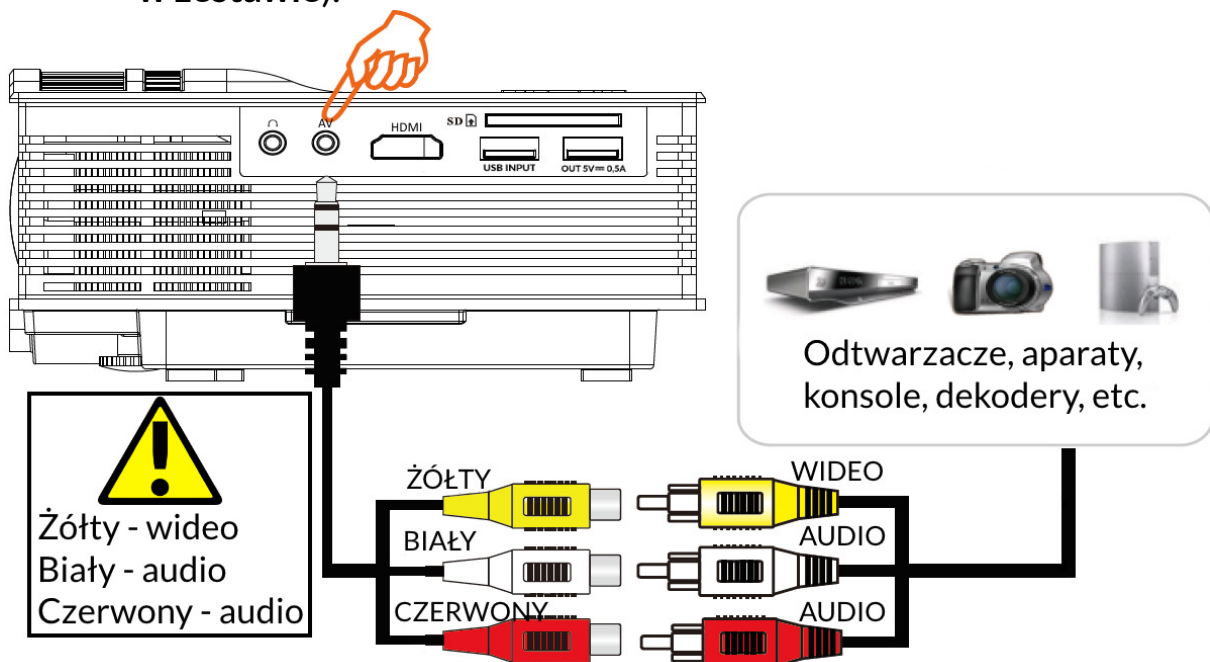


4. Wciśnij na projektorze przycisk (10) Rys. 1 lub na pilocie przycisk (1) Rys. 2 i wybierz źródło obrazu zaznaczając odpowiednią ikonę.

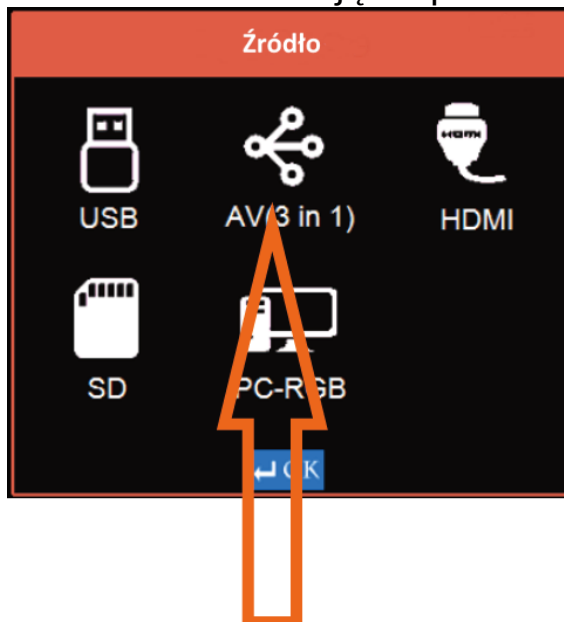


6.4 Podłączanie urządzeń do wejścia AV (Audio-Video)

1. Podłącz do analogowego gniazda w urządzeniu (2) Rys. 3. końcówkę minijack przewodu AV (znajduje się on w zestawie).
2. Do wolnych żeńskich złączy podłącz wyjścia wideo (żółta końcówka) i audio (biała i czerwona końcówka) ze źródła obrazu i dźwięku analogowy przewodem RCA/CINCH (nie znajduje się on w zestawie).

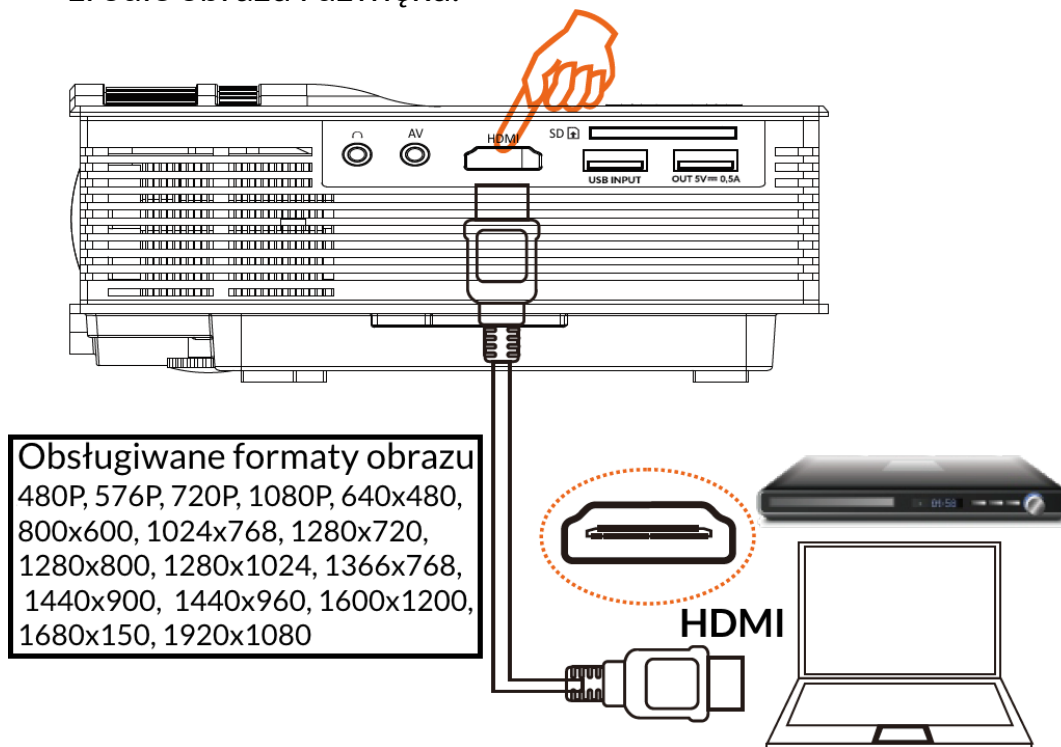


3. Włącz urządzenie przyciskiem (8) Rys. 1 na obudowie lub przyciskiem (3) Rys. 2 na pilocie. Pilot musi być skierowany do odbiornika umieszczonego na tylnej ścianie urządzenia. Wciśnij na projektorze przycisk (10) Rys. 1 lub na pilocie przycisk (1) Rys. 2 i wybierz źródło obrazu zaznaczając odpowiednią ikonę.

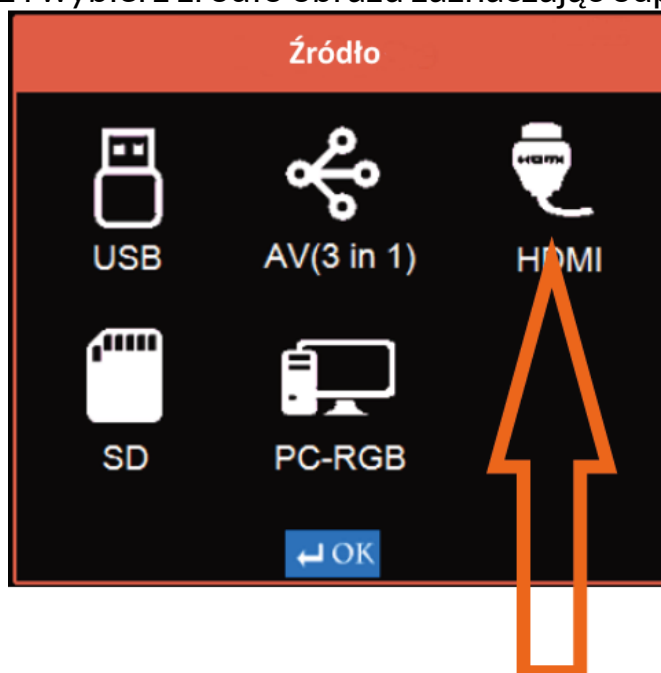


6.5 Podłączanie urządzeń do wejścia HDMI (cyfrowego)

1. Podłącz do cyfrowego gniazda w urządzeniu (3) Rys. 3. końcówkę przewodu HDMI (nie znajduje się on w zestawie).
2. Wtyczkę na drugim końcu przewodu podłącz do wyjścia HDMI w źródle obrazu i dźwięku.



3. Wciśnij na projektorze przycisk (10) Rys. 1 lub na pilocie przycisk (1) Rys. 2 i wybierz źródło obrazu zaznaczając odpowiednią ikonę.



6.6 Podłączanie głośników, słuchawek lub wzmacniacza audio

1. Podłącz do analogowego gniazda minijack 3,5 mm w urządzeniu (1) Rys. 3. końcówkę przewodu audio (nie znajduje się on w zestawie) lub przewodu słuchawek/głośników.
2. Jeśli korzystasz ze wzmacniacza lub urządzenia nagrywającego, to wtyczkę na drugim końcu przewodu podłącz do analogowego wejścia dźwiękowego wzmacniacza lub urządzenia nagrywającego.



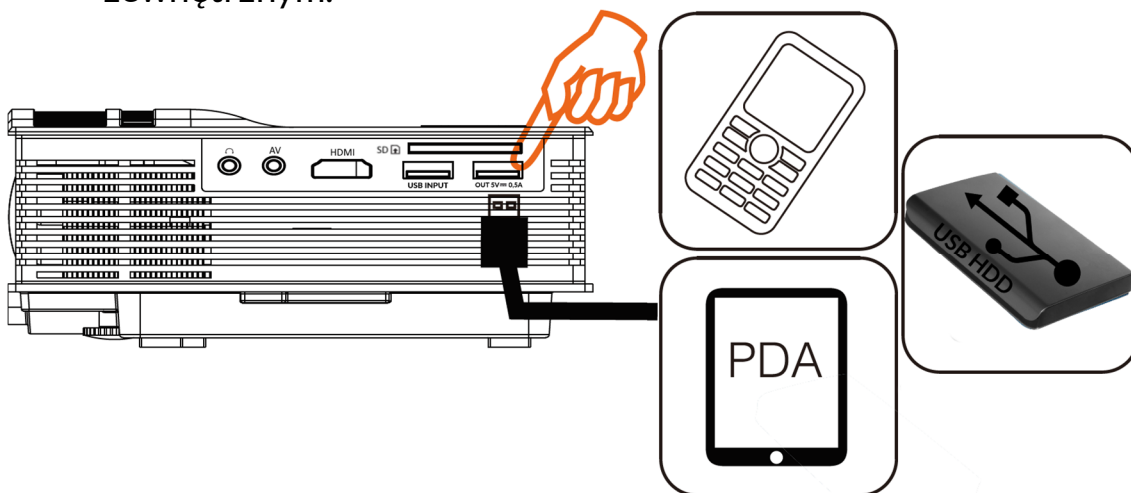
6.7 Zasilanie zewnętrznych urządzeń przez USB

1. Podłącz do wyjścia zasilania USB w urządzeniu (6) Rys. 3. końcówkę przewodu zasilającego (**nie znajduje się on w zestawie**).



Gniazdo USB (6) zapewnia zasilanie o parametrach takich jak 5 V \equiv 0,5 A. Urządzenia wymagające innych parametrów zasilania powinny być podłączane do własnych zasilaczy.

2. Drugi koniec przewodu (z odpowiednią wtyczką – zwykle znajduje się on na wyposażeniu danego urządzenia) podłącz do gniazda zasilania w smartfonie, odtwarzaczu, powerbanku, dysku zewnętrznym.

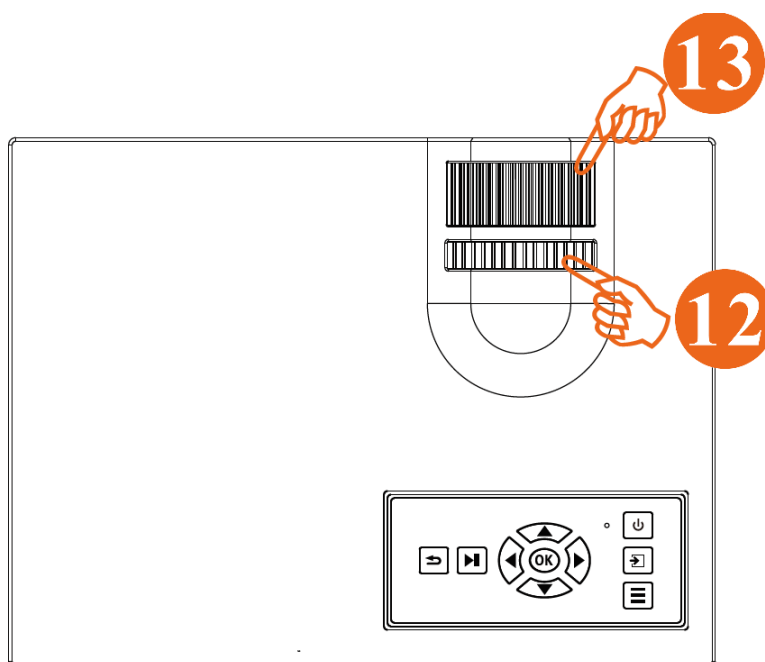


3. Po naładowaniu akumulatora w urządzeniu lub po zakończeniu pracy odłącz je od gniazda zasilającego.

6.8 Regulacja zniekształceń trapezowych (keystone) i ostrości

Aby wyregulować zniekształcenia trapezowe (keystone), różną długość górnej i dolnej krawędzi, można skorzystać z trzech metod.

1. Należy tak ustawić projektor, by obraz rzutowany był na ekran na wprost. Można do tego celu użyć odpowiedniego statywu (**nie znajduje się on na wyposażeniu**), ustawić urządzenie na regale, stole, stołeczku lub podwyższeniu.
2. Po ustawieniu na miejscu pracy wyregulować pochylenie urządzenia względem podłoża za pomocą wbudowanej regulowanej stopki (15) Rys. 1, która znajduje się na dolnej ścianie z przodu obudowy. Wykręcając lub wkręcając ją podnosimy lub opuszczamy przód urządzenia, gdzie znajduje się obiektyw.
3. Wyregulować obraz korzystając z pokręta (12) Rys. 1. Ma ono ograniczony zakres pracy, dlatego warto skorzystać z tej metody dopiero po zastosowaniu dwóch wcześniej wymienionych. Dla ułatwienia opis pokręteł zamieszczamy także na następnej stronie.



! Aby wyregulować ostrość obrazu, gdy urządzenie ustawione jest w odległości od ekranu wynoszącej od 107 cm do 380 cm należy zastosować się do poniższych sugestii.

1. Sprawdzić ustawienie projektora względem ekranu – nie tylko odległość w zakresie podanym wcześniej, ale też trzeba ustawić urządzenie tak, by nie było zniekształceń trapezowych w pionie i poziomie – różna długość krawędzi pionowych i poziomych.
2. Pokrętle (13) Rys. 1 ustaw ostrość obrazu.

6.9 Wyłączanie urządzenia

1. Po zakończeniu pracy wyłącz urządzenie przyciskiem (8) Rys. 1 na obudowie lub przyciskiem (3) Rys. 2 na pilocie. Pilot musi być skierowany do odbiornika umieszczonego na tylnej ścianie urządzenia.
2. Jeśli trzeba, to wyłącz także źródło obrazu - komputer, laptop, konsolę, odtwarzacz, aparat, etc.
3. Załóż gumową osłonę na obiektyw urządzenia.

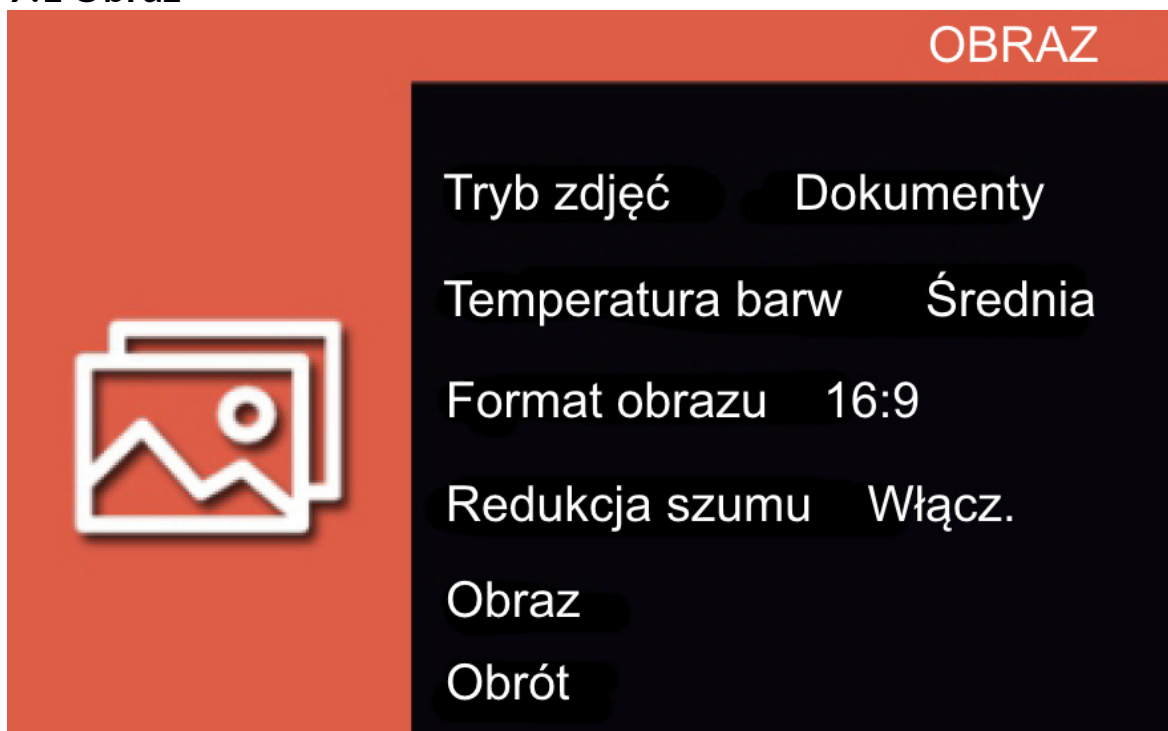
! Zarysowania powstałe na obiektywie w wyniku użytkowania nie podlegają gwarancji.

4. Przed schowaniem urządzenia poczekaj, aż ostygną jego podzespoły.

! Spakowanie urządzenia przed wystygnięciem jego podzespołów może doprowadzić do uszkodzeń, których nie obejmuje gwarancja.

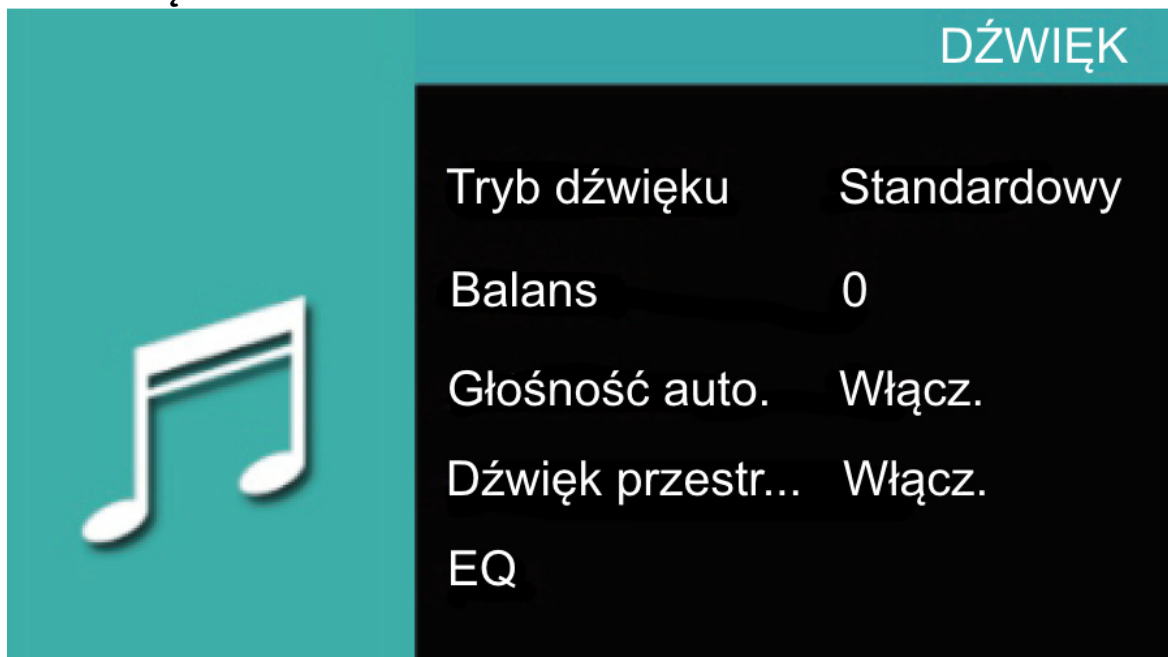
7. Menu urządzenia

7.1 Obraz



Naciśnij na urządzeniu klawisz (9) Rys. 1 lub przycisk na pilocie (21) Rys. 2. Nawiguj przyciskami prawo/lewo/góra/dół w menu obrazu. Możesz regulować temperaturę barw, proporcje obrazu, włączyć lub wyłączyć redukcję szumów, wybrać tryb obrazu, który ma być wyświetlany przez projektor, a także obracać obraz.

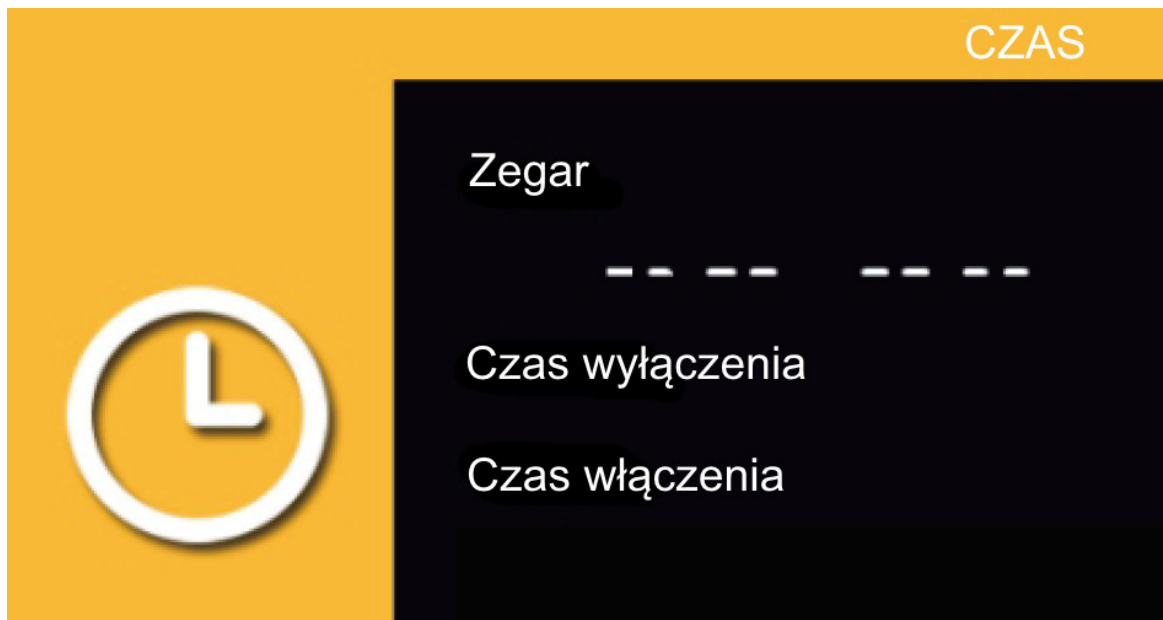
7.2 Dźwięk



Naciśnij na urządzeniu klawisz (9) Rys. 1 lub przycisk na pilocie (21)

Rys. 2. Nawiguj przyciskami prawo/lewo/góra/dół w menu dźwięku. Możesz wybrać tryb dźwięku, regulować balans, włączyć lub wyłączyć automatyczny poziom głośności i tryb surround, jak również zmienić ustawienia equalizera.

7.3 Czas



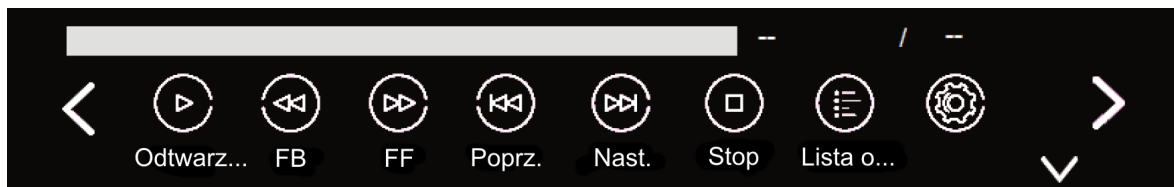
Naciśnij na urządzeniu klawisz (9) Rys. 1 lub przycisk na pilocie (21) Rys. 2. Nawiguj przyciskami prawo/lewo/góra/dół w menu czasu. Możesz ustawić poprawną godzinę, a także wybrać czas automatycznego włączenia i wyłączenia projektora.

7.4 Opcje



Naciśnij na urządzeniu klawisz (9) Rys. 1 lub przycisk na pilocie (21) Rys. 2. Nawiguj przyciskami prawo/lewo/góra/dół w menu opcji. Możesz wybrać język menu i komunikatów, wrócić do ustawień fabrycznych urządzenia, uruchomić lub wyłączyć opcję Super Kolor, a także zaktualizować oprogramowanie wewnętrzne urządzenia.

7.5 Odtwarzanie



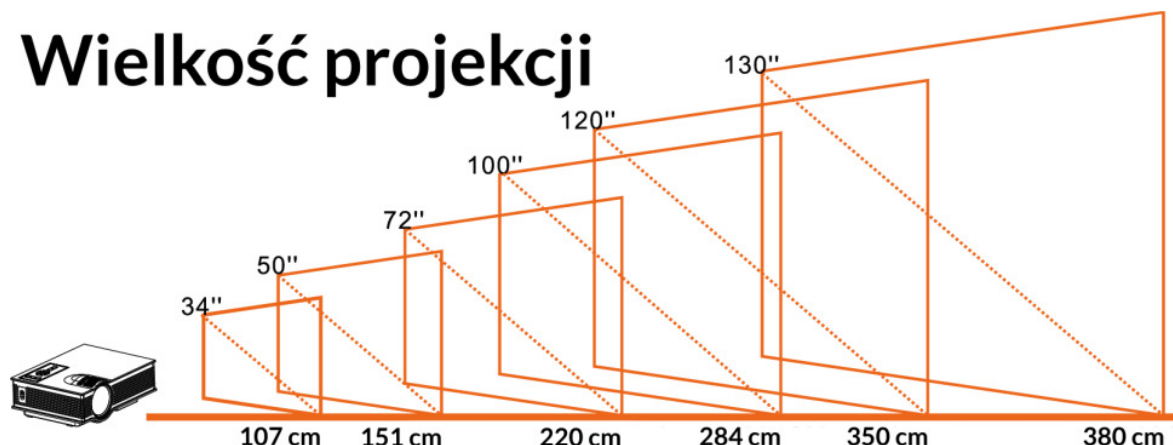
Podczas odtwarzania możesz nacisnąć na urządzeniu klawisz (4) Rys. 1 lub przycisk na pilocie (6) Rys. 2. Pojawi się menu pozwalające kontrolować odtwarzanie. Można startować i zatrzymywać odtwarzanie, przewijać w przód i tył, wybierać kolejny lub poprzedni plik, a także edytować playlistę oraz kontrolować inne opcje.

Niektóre opcje różnią się w zależności od wybranego trybu pracy (Film, Zdjęcia, Muzyka, Tekst). Poniżej zamieszczamy listę opcji spotykanych podczas odtwarzania plików, które mogą sprawić problem.

Opcja	Opis działania
FF	Przewijanie do przodu
FB	Przewijanie do tyłu
Poprz.	Przejdź do poprzedniego filmu, zdjęcia, utworu
Nast.	Przejdź do następnego filmu, zdjęcia, utworu
Okres	Oznaczenie okresu, który ma być powtarzany w przypadku filmu
Lista o...	Wyświetla listę z plikami wybranymi do odtworzenia
Info	Informacje o pliku (wielkość, data utworzenia, etc.)
Idź d...	Przejdź do miejsca w pliku określonego czasem
Powo...	Powoli do przodu - przy odtwarzaniu filmów
Krok...	Krok w przód - przy odtwarzaniu filmów
Powi...	Powiększenie obrazu
Zmnie...	Zmniejszenie obrazu

8. Parametry obrazu – przekątna a odległość od ekranu

Wielkość projekcji



Odległość	Wielkość projekcji
107 cm	34 cale
151 cm	50 cali
220 cm	72 cale
284 cm	100 cali
350 cm	120 cali
380 cm	130 cali

9. Rozwiązywanie problemów

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

Urządzenie nie daje się włączyć.	<p>Sprawdź, czy przewód zasilający jest podłączony do urządzenia i gniazda elektrycznego.</p> <p>Sprawdź, czy gniazdo sieciowe nie jest uszkodzone i czy dochodzi do niego prąd (może być wyłączony bezpiecznik).</p> <p>Jeśli podłączasz urządzenie poprzez listwę zasilającą, to sprawdź, czy jest ona sprawna i czy wszystkie złącza w niej działają.</p>
Po podłączeniu do źródła obrazu urządzenie niczego nie wyświetla.	<p>Sprawdź wyjście w źródle obrazu – podłącz przewód do innego źródła.</p> <p>Sprawdź przewód połączeniowy. Jeśli jest uszkodzony, to użyj innego, sprawnego.</p>

	<p>Sprawdź, czy w źródle obrazu aktywowano wyjście wideo. Jeśli nie, to aktywuj je.</p> <p>Sprawdź, czy wybrano odpowiedni format/rozdzielczość obrazu wyjściowego. Dopasuj je do parametrów urządzenia.</p> <p>Może się zdarzyć, że po wybraniu odpowiednich parametrów konieczne będzie zrestartowanie komputera lub laptopa.</p>
Nie można odtworzyć plików z USB/karty SD.	<p>Sprawdź, czy karta jest kompatybilna z urządzeniem (rodzaj, szybkość i pojemność).</p> <p>Spróbuj użyć innej karty/pamięci USB.</p> <p>Sprawdź, czy na karcie/pamięci USB faktycznie są pliki, które można odtworzyć.</p> <p>Sprawdź, czy pliki są zapisane w formacie, który akceptowany jest przez urządzenie. Zwróć uwagę na kodeki, których użyto przy kompresowaniu filmów/muzyki/zdjęć. Jeśli kodek nie jest obsługiwany, film trzeba przekonwertować.</p> <p>Sprawdź, czy karta/pamięć USB jest sformatowana w systemie plików FAT.</p>
Nie słyszę dźwięku z wbudowanego głośnika.	<p>Upewnij się, że kanał audio jest poprawnie ustawiony w źródle dźwięku.</p> <p>Sprawdź, czy głośność nie jest ustawiona na minimum lub audio nie jest wyciszone (mute).</p>
Obraz ma nieprawidłowe proporcje.	<p>Upewnij się, że wybrano odpowiedni format obrazu. Opcja Auto nie zawsze idealnie wybierze proporcje dla strumienia wideo.</p> <p>Sprawdź, czy w źródle obrazu ustawiono odpowiednie proporcje na wyjściu.</p>
Obraz jest krzywy – trapezowy.	<p>Użyj pokrętła (12) do regulacji trapezowości (keystone) regulacja długości górnej i dolnej krawędzi obrazu. Jeśli regulacja nie pomaga w pożądanym zakresie, to trzeba tak ustawić urządzenie, by obraz miał prawidłowy kształt.</p>
Obraz jest nieostry.	<p>Użyj pokrętła (12) Rys. 1 do regulacji ostrości obrazu. Jeśli obraz jest nieostry mimo ustawień pokrętłem, przenieś urządzenie bliżej lub dalej od ekranu. Urządzenie zapewnia ostry obraz na ekranie oddalonym od obiektywu o 107 – 380 cm.</p>

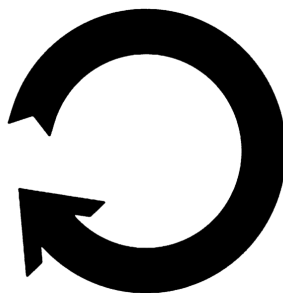
<p>Projektor nie reaguje na polecenia z konsoli lub pilota.</p>	<p>Sprawdź, czy w pilocie są sprawne baterie / akumulatory. Jeśli nie, to wymień je na sprawne. Sprawdź, czy pilot w prostej linii jest skierowany do odbiornika podczerwieni w urządzeniu. Sprawdź, czy pomiędzy pilotem a odbiornikiem w urządzeniu nie ma przeszkód. Wyłącz urządzenie i odłącz przewód sieciowy od gniazda elektrycznego na co najmniej minutę. Potem podłącz urządzenie i sprawdź, czy nadal nie będzie reagowało na polecenia.</p>
<p>Na obrazie widać zakłócenia.</p>	<p>Sprawdź, czy obiektyw nie jest zabrudzony, porysowany lub nie siedzi na nim owad. Przy zabrudzeniu poczekaj, aż urządzenie ostygnie i oczyść obiektyw suchą miękką szmatką z mikrofibry lub irchy. Jeśli zabrudzenie jest od wewnętrznej strony, to skontaktuj się z serwisem producenta. Przeniesienie projektora z miejsca chłodnego do ciepłego może spowodować osadzenie się pary na obiektywie – trzeba wyłączyć urządzenie i poczekać, aż woda odparuje.</p>
<p style="text-align: center;">Jeśli nie udało się zaradzić problemowi, to skontaktuj się z serwisem producenta.</p>	

10. Konserwacja urządzenia

Aby przedłużyć żywotność urządzenia:

1. Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.
2. Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami; mogą one powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.
3. Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych i zniszczyć akumulator.
4. Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
5. Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
6. Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji.

7. Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



11. Bezpieczeństwo otoczenia

Wyłącz urządzenie w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie lub gdzie może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo.

Uwaga	Oświadczenie
<p>Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.</p>	<p>Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia.</p>

12. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu ██████████ użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

13. Korzystanie z instrukcji

13.1 Zgody

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

13.2 Wygląd

Urządzenie oraz zrzuty ekranu zamieszczone w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Akcesoria dołączone do zestawu mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

13.3 Znaki towarowe

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

14. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE



Niniejszym myPhone Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.